

M 6129 : 1-5
ACC. N.R.

Landskap: Småland Upptecknat av: Blenda Andersson,
Härad: Allbo Adress: Skördra, Vislanda.
Socken: Vislanda Berättat av: Se inne i saml.
Uppteckningsår: 1939 Född år i

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Tranan och vårfrudagen. (svar å H.C.14.) sid. 1-2.
Gregoriusdagen. (" " H.C.20.) 3.
Långfredagsris. (" " Ulma K 9(b). 4-5.

5 sid.

Skriv endast på denna sida!

6129

ACC. N.R.

Landskap: Småland
 Härads: Allbo
 Socken: Vislanda
 Uppleckningsår: 1939.

Upplecknat av: Blenda Andersson,
 Adress: Skörda, Vislanda.
 Berättat av: (Se inne i saml. nr 10 nr 10) Jäder
 Född år i Född i Vislanda

LUND'S UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

Jäder
 1828

Tranan och vårfrudagen. (H.C.14.)

- 1) "Vafeaftan bär tranan ljus i sängen" sades det. Därmed menades att de skulle lägga sig i dagsljus." Om man inte lade sig i dagsljus, "Vafeaftans kväll så sket tranan i sängen, " sades även.
- 3) På vårfruaftons kväll strax innan solnedgången skulle man springa barfotad runtomkring boningshuset tre gånger motsols, för man ej skulle bli ormbiten under året.
- 6) Vårfrudagen den 25 mars kallades både Vafedan(*vafedan*) och Vaffledan(*vaffledan*) och därför att den kallades för Vaffledan brukade de äta vafflä(*vaffle*) denna dag.
- 8) Vårfrudagen var den första sommardagen och Mikaelsmessodagen den 29 sept. var den första vinterdagen. Båda dessa dagar varo även räppadagar. Det säges: "Sådant väder det är den första räppadagen, sådant väder blir det under hela räppen!"

ACC. N.R.

6129

Landskap: Småland
Härad: Allbo
Socken: Vislanda
Uppteckningsår: 1939.

Upptecknat av: Blenda Andersson,
Adress: Vislanda.
Berättat av:
Född år 1880 i

2.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

3.
JNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

11.6.20

- 9) Man borde helst ha veden kluven antingen till den nye eller gamle Vårfrudagen.
- 10) På vårfruaftons kväll brukade man tävla om vem som kom först i säng. Det sades: "Den som lägger sig först på Vafeaftons kväll får längst lin det året." Det sades även: "Den som lägger sig först på vafeaftans kväll, får sin gröda först inbärgad det året." Den som lade sig sist på Vårfruaftons kväll var saktfärdig, och drullig å sig, och fick ej sin gröda inbärgad förrän alla andra hade fätt in sin.

Det sades också: "En ska lägga sig i dagsljus Vafeaftans kväll å sen lägga sig i dagsljus ända te Mikaelsmessedan." En ska sluta å göra kvälla Vafeaftan." ""En ska inte göra kvälla före Mikaelsmesse och inte ottä före Helnemesse." (Alla Helgons Dag.)

Uppt. av Blenda Andersson, (född 1880)
Skörda, Vislanda.

ACC. N.R.

6129

Landskap: Småland
Härad: Allbo
Socken: Vislanda
Uppteckningsår: 1939.

Upptecknat av: Blenda Andersson,
Adress: Vislanda.
Berättat av:
Född år 1880 i

2.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-

ARKIV

- 9) Man borde helst ha veden kluven antingen till den nye eller gamle Vårfrudagen.
- 10) På vårfruaftons kväll brukade man tävla om vem som kom först i säng. Det sades: "Den som lägger sig först på Vafeaftons kväll får längst lin det året." Det sades även: "Den som lägger sig först på vafeaftans kväll, får sin gröda först inbärgad det året." Den som lade sig sist på Vårfruaftons kväll var saktfärdig, och drullig å sig, och fick ej sin gröda inbärgad förrän alla andra hade fått in sin.

Det sades också: "En ska lägga sig i dagsljus Vafeaftans kväll å sen lägga sig i dagsljus ända te Mikaelsmessedan." En ska sluta å göra kvälla Vafeaftan." ""En ska inte göra kvälla före Mikaelsmesse och inte ottä före Helnemesse." (Alla Helgons Dag.)

Uppt. av Blenda Andersson, (född 1880)

Skörda, Vislanda.

Landskap: Söderland ACC. N.R. 6129
Härad: Vislanda Upptecknat av: Bertil de Andersson
Socken: Vislanda Adress:
Uppteckningsår: 1939 Berättat av:
Född år i

3.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

11.6.20

Gregorius dagar.
Vet ingenting från denna

dag. / (avskrift) Kjell

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R.

6129

Landskap: Småland
Härad: Allbo
Socken: Vislanda
Uppteckningsår: 1939

Upplecknat av: Blenda Andersson
Adress: Vislanda.
Berättat av:
Född år i

4.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Svar på Landsmålsarkivets kartfrågelista
9(b).

a. Det var förr brukligt att piska varandra på Långfredagsmorgon i soluppgången. Den som blev piskad, blev överraskad genom att bli piskad medan han låg och sov. De skulle piskas på bara kroppen.

Det var av olika anledningar en person blev piskad, såsom , att han skulle piska, så han fick känna vad Jesus fick lida då han hudflängdes och korsfästes. Föräldrarna piskade sina barn för de skulle bli snälla, Somliga piskades för att få kraft och styrka. Eller blevo de piskade för att taga kraften ur dem. Under förra hälften av 1800-talet brukades det på skämt av ungdomen, men under senare hälften av förra århundradet försvann detta bruk.

b. Detta kallades långfredagspisk eller att de skulle "piskas på långfredagsmorgon."

ACC. N:R. 6129

Landskap: Småland..... Upptecknat av: Blenda Andersson,
Härad: Allbo..... Adress: Vislanda.
Socken: Vislanda..... Berättat av:.....
Uppteckningsår: 1939. Född år i

5.
LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV
—*—

c. Härtill användes helst pile eller i brist därpå tog man sälgs
eller vide. Om det var utslaget eller ej, hade ingen betydelse. Långfredagsriset brukade brytas dagen förut. När de
piskade med riset kallades det slyxa eller slyor.

Upptecknat av Blenda Andersson, Skörda, Vislanda

Uppteckningen är från Vislanda socken, Allbo härad,
Kronobergs län. Berättat av min far född i Vislanda
år 1828.

6129

Gvarpa främstidens R. G. H.

Frånvaro vid Välfördegångar

- 1) "Väfuglön för hanen ligger i sängen" sätts det. närmast minnet att du skulle tagga mig i dagslära. "Om man inte läder mig i dagstidens Väfuglön huvudsakligen är hanen i sängen," sedan sätter.
- 3) På varvfräckafton skulle man vila sig i solnedgången. Skulle man springa bortförd, inattörkning, bomingshuset är gänga motstånd, för man ej kunde bli omhittas under året.
- 6) Välfördegångar där de sätta kallades både Väfdör (v-a-f-d-o-n) och Väffledör (v-a-f-f-l-e-d-o-n), och därför att de sätta kallades för Väffledör.

8.6.14.

b6129

bukake är åtta waffla (waffle)

denna dag.

- 8) Varför dägna var den första som
var dags och Nikolai meddelade
den i Grönsta, var den första vinter
dagen. Båda dessa dagar varo den
reppidag. Det sades; "Gedant"
vad det är den första reppidagen,
sedant vad nu blir det under hela rappan.
- 9) Men bortebut ha vidare. Här
intingsom. Den där myra idag
gavni. Växtradig.
- 10) På varfvaflans huvud brakade
man förra om natten fram först
i säng. Det sades; "Den som lägger
sig först på varfvaflan huvud får
lämna den där säng." Det sades även;

6129

Den som laggar sig fört från resa-
afterna hörde, för var grader fört
inbördes dit var det. Den kommande
sig sitt på affärer från hvare var
saktföring och dröjde till morgn och
fick ej var grader inbördes sitt
förran ean andra heder fört
sin person.

Det räder också i om skar ligger
sig i dagens Waffelens hävor o
var liggas sig i dagens hävor
Måndagseftermiddagen. Om skar
sluts i sin givne hävor Waffelens.
Om skar vänta gör hvata gör Månd
etemitter och vänta att gör hvata
måndag (See Helsing Day).

Appelkast av Blonda blidarsvart 1880
Söder i Finland

61/29

Ivar på landstingsarkivet hafte
lista 9 (b).

Det var ju dock inte att placera varan
andra på den föregående som är sista upp
i uppställningen. Den var blivit pickad, blivit
överraskat genom att blivit pickad medan
han låg sitt i sov. De skulle pickas
på varje chappa.

Det var nu åtta årtionden sedan man
blivit pickade sätta, att han skulle
pickas, så han fikt. blivit med fram
fikt till höga härliga hufvudet. Det
fattades föddes man pickats sitt barn
för att skada. Blivit med framfjä pick
ut och för att få bra att det är tydlig, att
blivit pickad för att legga ihop med
detta denna. Därmed framfjä över 1800.

Utan k. 96.

6129

är mig kommit mina under mera
koeffis i sitt första erhållna förra
denna heden.

6) Dessa svarade längst sedan jag skickat
eller att de skulle gesvara på längre
tiden denna heden.

7) Härmede annan svarade också min
en bror Magnus tog man mina heder
välde. Den här var väldigt illa
och hade inga betydande län.
Jag tyckte inte om den här
förstegående brukade bröder
denna heden. Men de brukade med
välde ha en del stora rika slägor
Appelthorndam Blenda Andersson
Kroksla i Västmanland.

Appelthorndam från Västmanland, Nordan,
dessa heder i Strängnäs och Lerbäck Barntet till
min far född i Västmanland år 1828.